

vitra.

Ad One Office Citterio Collection



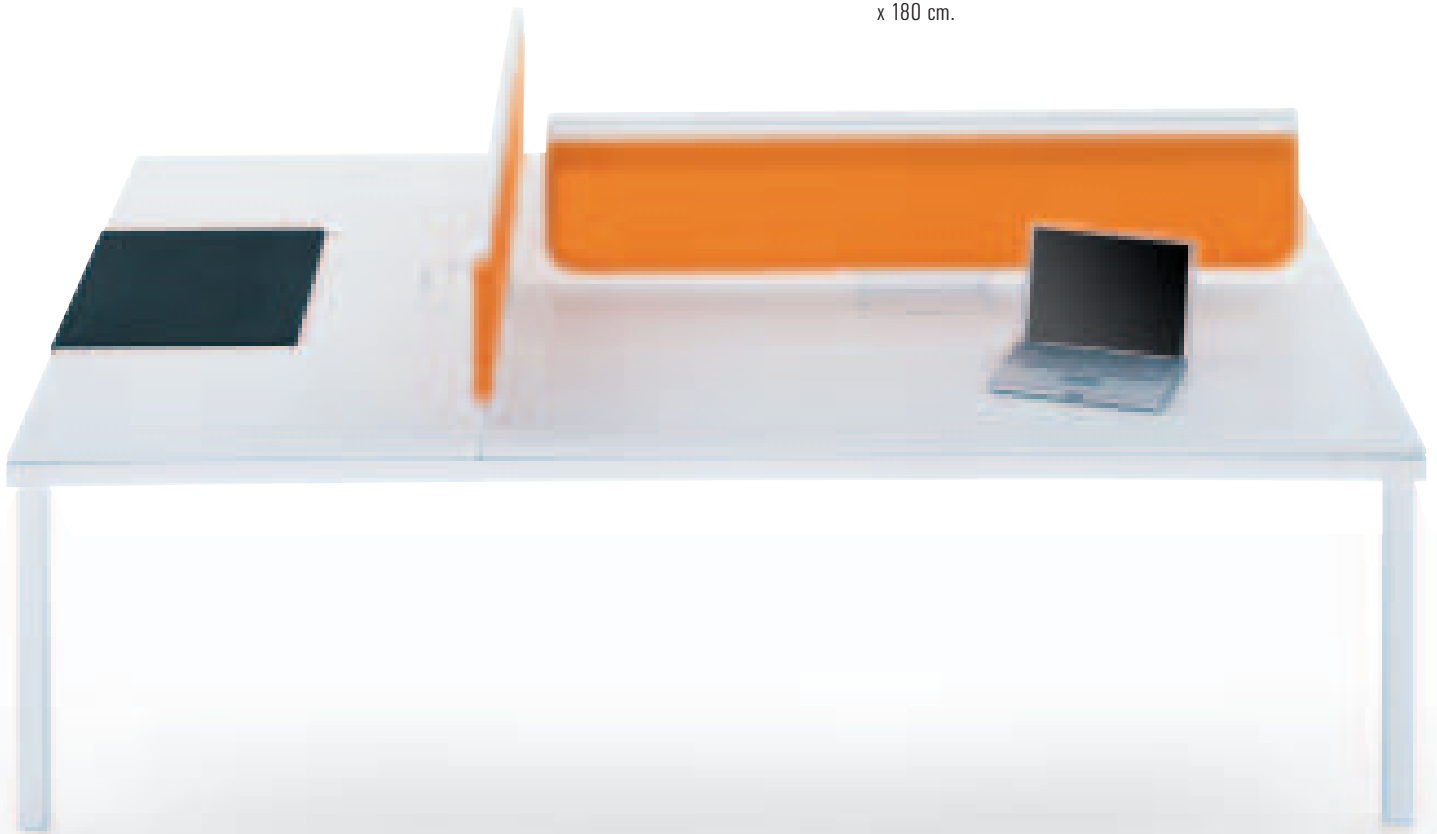
Ad One is suitable for all kinds of offices: from the individual or team office to the large open plan office. Its simple lines create a pleasing and calm atmosphere even in an area with many workstations and its structural stability makes it possible to assemble large configurations with a minimal number of table legs. For example, the triple workplace, which is an ideal combination for productive teamwork, has a table surface measuring 270 x 180 cm and requires only four (instead of 12) legs.

Ad One eignet sich für alle Büroformen: vom Einzel- oder Teambüro bis zum Open Space. Seine Qualität ist die formale Reduktion, auch in Räumen mit vielen Arbeitsplätzen wirkt es ästhetisch und beruhigend. Die Konstruktion ist so stabil, dass man mit einer minimalen Anzahl von Tischfüßen selbst grosse Konfigurationen bilden kann. Zum Beispiel hat der 3er Arbeitsplatz, die ideale Kombination für gut funktionierendes Team-Work, bei einer Tischfläche von 270 x 180 cm nur 4 Füße.

Ad One a été conçu pour tous les types de bureaux, du bureau individuel au bureau d'équipe en passant par le bureau paysagé. Sa principale qualité réside dans ses formes minimalistes : son esthétique exerce une fonction apaisante même dans les pièces où sont installés de nombreux de postes de travail. Grâce à sa structure stable, il est possible de former même de grandes configurations avec un nombre réduit de pieds. Le poste de travail à trois places, combinaison idéale pour un travail en équipe fonctionnel, ne repose par exemple que sur quatre pieds (au lieu de douze) tout en offrant une surface de 270 x 180 cm.

Ad One es apropiado para cualquier tipo de oficina: desde los despachos individuales o destinados al trabajo en equipo hasta las oficinas de amplias superficies diáfanos. Su cualidad principal es la reducción formal, de manera que incluso en los espacios en los que hay muchos puestos de trabajo se consigue un ambiente de serenidad y un definido efecto estético. La construcción posee tal estabilidad que pueden formarse grandes configuraciones con un número mínimo de pies de mesa. Tomemos como ejemplo el puesto de trabajo para tres personas; se trata de la combinación ideal para trabajar eficazmente en equipo y únicamente requiere cuatro patas (en lugar de doce) para una superficie de trabajo de 270 cm x 180 cm.

Ad One is geschikt voor alle werkplekken: van individuele werkplekken of gedeelde werkplekken tot landschapsburelen. De minimalistische vormgeving van Ad One maakt dat ook in ruimten met een groot aantal werkplekken het systeem esthetisch tot zijn recht komt en rust uitstraalt. Dankzij de stabiele constructie is het mogelijk met een minimum aantal tafelpoten ook grote configuraties te vormen. Een driepersoons werkplek bijvoorbeeld – de ideale combinatie voor goed functionerend teamwork – heeft bij een tafelpervlak van 270 x 180 cm slechts vier poten (in plaats van twaalf).



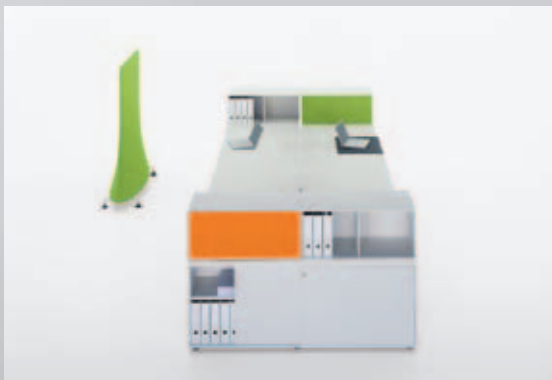
With a variety of **add-on components above, below and adjacent** to the table top, every single workplace can be customised. The integrated units for above and below increase the efficiency of the work surface. Most documents and additional paperwork can be kept close to hand. In this way, Ad One reduces the need for supplementary storage. The use of screens make team working more versatile by offering increased privacy and a platform for a third level.

Mit unterschiedlichen **An-, Auf- und Unterbauten** lässt sich jeder einzelne Arbeitsplatz individuell planen. Durch Screens, die zugleich Sichtschutz und eine 3. Ebene bilden, können Arbeitsabläufe bei Team-Arbeitsplätzen flexibel gestaltet werden. Die integrierten Auf- und Unterbauten steigern die Flächeneffizienz bei der Planung: einen grossen Teil der Akten und Unterlagen kann man direkt am Arbeitsplatz unterbringen, dadurch reduziert sich bei Ad One der Bedarf an zusätzlichem Stauraum.

Grâce aux différents **accessoires, éléments de troisième niveau et éléments de niveau inférieur**, chaque poste de travail peut être configuré de manière individuelle. Les éléments intégrés de troisième niveau et de niveau inférieur permettent d'augmenter la surface utilisable. Une grande partie des dossiers et des documents peut être directement rangée au niveau du poste de travail Ad One, réduisant ainsi l'espace de rangement supplémentaire nécessaire. Les écrans qui forment à la fois une protection contre les regards et un troisième niveau permettent d'aménager soupagement les processus de travail pour les postes de travail d'équipe.

Gracias a las diferentes **estructuras, elementos acoplables y de ensamblaje**, cada puesto de trabajo puede planificarse de manera individual. Los elementos de ensamblaje y estructuras integradas aumentan la eficiencia de la superficie durante la planificación: una gran parte de los documentos y papeles pueden almacenarse directamente en el puesto de trabajo, por lo que el programa Ad One reduce la necesidad de buscar espacio adicional. Gracias a los paneles de separación, que protegen del exterior y al mismo tiempo delimitan las tres superficies de trabajo, los puestos pueden prepararse para el trabajo en equipo con gran flexibilidad.

Met de verschillende **elementen voor aan-, op- en onderbouw** kan elke afzonderlijke werkplek individueel worden gepland. De geïntegreerde elementen voor op- en onderbouw zorgen bij de planning voor een efficiënter gebruik van het oppervlak: een groot deel van de dossiers en stukken kan direct op de werkplek worden ondergebracht, waardoor de behoefte aan extra bergruimte bij Ad One tot een minimum wordt teruggebracht. De screens die enerzijds fungeren als derde niveau bieden meer privacy en anderzijds bevorderen ze de flexibiliteit om teamwerkplekken te organiseren en aan te passen aan de arbeidsprocessen.







The programme offers simple solutions for **wire management**. A cable chain leads from the central floor connection to a cable outlet flap in the table top providing easy access to data, telephone and power sources. Surplus cable and IT-transformers are stored in an easily accessible basket underneath the table top. This system allows the quick reconfiguration of connections and cables.

Die Elektrifizierung ist einfach gelöst: vom zentralen Bodenanschluss führt eine Kabelkette zum Tisch, dort gibt es eine Kabelausschlussklappe mit leichtem Zugriff auf Daten-, Telefon- und Stromanschluss. Kabel-Überlängen und IT-Netzteile werden in einem leicht zugänglichen Netz unterhalb der Tischplatte verstaut. Dadurch ist auch die schnelle Rekonfiguration aller Anschlüsse und Kabel möglich.

L'électrification a été résolue de manière simple. Un chemin de câble mène du branchement central au sol jusqu'au plateau équipé d'un passe câbles avec volet qui offre un accès aisé aux raccords de transmission de données/téléphone/électricité. Les longueurs de câble inutiles et les blocs d'alimentation PC sont rangés dans un bac situé sous le plateau et facilement accessible. En cas de besoin, il est donc toujours possible de reconfigurer rapidement tous les raccords et les câbles.

Una solución fácil para la **electrificación**: desde la conexión central, en el suelo, parte una cadena para cables hacia la mesa, en la cual se encuentra la tapa de la salida para cables con acceso directo a la conexión telefónica y a las entradas de datos y de corriente. Los cables sobrantes se almacenan sobre una red de cómodo acceso situada bajo el tablero de la mesa. Esto permite además reorganizar rápidamente todas las conexiones y cables en caso necesario.

Het programma biedt een eenvoudige oplossing voor het **kabel management**. Vanaf de centrale vloeraansluiting leidt een kabelketting naar de tafel. Hier bevindt zich een afsluitbare kabeluitvoeropening die voor een gemakkelijke aansluiting van datakabels, telefoon en elektriciteit zorgt. Kabeloverschotten en IT-voedingen worden in een gemakkelijk toegankelijk net onder het tafelblad opgeborgen. Daardoor is ook een snelle herstelling van alle aansluitingen en kabels mogelijk.





Ad One Meeting. Standard configurations without screens are best suited for conference purposes. They offer plenty of legroom and, as required, IT connections for all participants.

Ad One Meeting. Für Besprechungen eignen sich die Standard-Konfigurationen ohne Screens, mit grosser Beinfreiheit und bei Bedarf mit IT-Anbindung für alle Teilnehmer.

Ad One Meeting. Les configurations standard sans écrans peuvent servir pour les réunions, elles offrent une grande liberté de mouvement pour les jambes et peuvent en cas de besoin être équipées d'un raccordement informatique pour tous les participants.

Ad One Meeting. Para reuniones son especialmente adecuadas las configuraciones de serie sin paneles de separación, que ofrecen gran libertad para las piernas y, si se desea, con conexión informática para todos los puestos.

Ad One Meeting. De standaard-optstellingen zonder screens zijn uitstekend geschikt voor vergaderingen: ze bieden veel beenruimte en kunnen indien gewenst uitgerust worden met IT-aansluiting voor alle deelnemers.

Citerio Collection



Visofa Visavis 2 Visalounge ToniX Oson CE Oson S Oson C Axxess Plus Follow Me Trans Screens Ad Hoc Office System

Ad One is a modular office furniture programme which easily adapts to the constantly changing requirements of an organisation. Its stringent, logical construction is based on organisational and architectural principles.

Ad One ist ein modular aufgebautes Büromöbelprogramm, das sich den wechselnden Bedürfnissen einer Organisation einfach anpasst. Es ist streng und logisch nach organisatorischen und architektonischen Gesichtspunkten konstruiert.

Ad One est un programme de mobilier de bureau modulaire qui s'adapte facilement aux besoins changeants d'une organisation. Sa conception rigoureuse et logique a été dictée par des impératifs organisationnels et architectoniques.

Ad One es un programa de mobiliario de oficina modular que se adapta fácilmente a las necesidades siempre cambiantes de cualquier organización. Se ha construido siguiendo criterios organizativos y arquitectónicos de manera lógica y estricta.

Ad One is een modulaair opgebouwd kantoormeubelprogramma dat zich gemakkelijk aanpast aan de veranderende behoeften van een organisatie. Het is strak en logisch opgebouwd conform organisatorische en architectonische voorschriften.



Design
Antonio Citterio
with Toan Nguyen

Programme specifications

Ad One is a modular system for the workplace consisting of tables and storage components. The table tops are 22 mm thick. Surfaces are thermally-fused melamine laminate. Base construction made of tubular steel profiles with a textured epoxy powder coating. Base connectors consist of pressure-cast aluminium or zinc brackets. Standard table height 720 mm, optional height adjustment ranging from 680 to 800 mm. All surfaces in the colour 'soft light 52', screens in a variety of colours.

Programm-Merkmale

Ad One ist ein modulares Arbeitsplatzsystem bestehend aus Tischen und Stauraum-Komponenten. Die Tischplatten sind 22 mm stark, Oberflächen Melamin direktbeschichtet. Unterbauten aus Stahlrohrprofilen epoxi-strukturpulverbeschichtet, verbunden durch Aluminium- bzw. Zinkdruckguss-Winkel. Standard-Tischhöhe 720 mm, optional mit Höhenverstellung von 680 bis 800 mm. Alle Oberflächen in der Farbe soft light 52, Screens und Sichtschutzblenden in unterschiedlichen Farben.

Caractéristiques de la gamme

Ad One est un système modulaire de postes de travail composé de tables et d'éléments de rangement. Les plateaux ont une épaisseur de 22 mm, les surfaces sont mélaminées. Les éléments de niveau inférieur en profilés de tube d'acier avec finition époxy structurée sont reliés par des équerres en aluminium ou en zinc injecté. Hauteur standard de la table 720 mm, en option avec réglage de la hauteur de 680 à 800 mm. Toutes les surfaces sont proposées dans le coloris gris clair (soft light) 52, les écrans sont disponibles dans différents coloris.

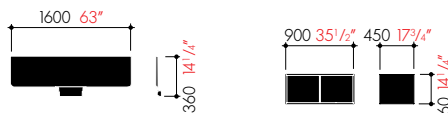
Características del programa

Ad One es un sistema modular de puestos de trabajo que consta de mesas y componentes destinados al ahorro de espacio. Los tableros de las mesas tienen un grosor de 22 mm, las superficies poseen un recubrimiento directo en melamina. Las estructuras son de acero tubular con epoxi en polvo texturizado, unido con juntas de aluminio o zinc fundido a presión. La altura de serie de la mesa es de 720 mm; opcionalmente la altura puede regularse entre 680 mm y 800 mm. Todas las superficies son de color soft light 52, los paneles de separación están disponibles en diferentes colores.

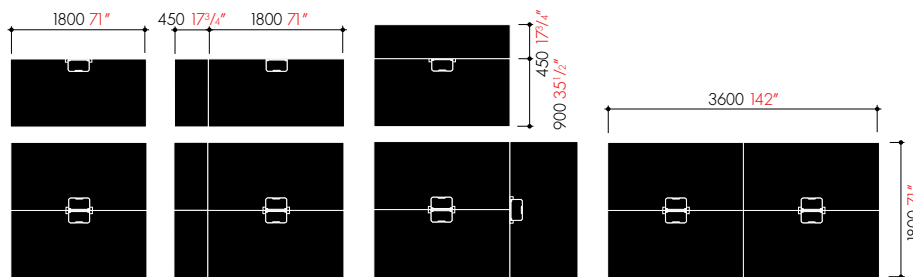
Programmakenmerken

Ad One is een modulair werkplek-systeem bestaande uit tafels en opbergellemen. De tafelbladen zijn 22 mm dik; het oppervlak is gemelamineerd. Tafelonderbouw van stalen buisprofiel met epoxystruktuurpoedercoating, verbonden door hoekstukken van spuitgietaluminium of spuitgietzink. Tafelhoogte standaard 720 mm, als optie met hoogteverstelling van 680 tot 800 mm. Alle oppervlakken in de kleur soft light 52; screens verkrijgbaar in verschillende kleuren.

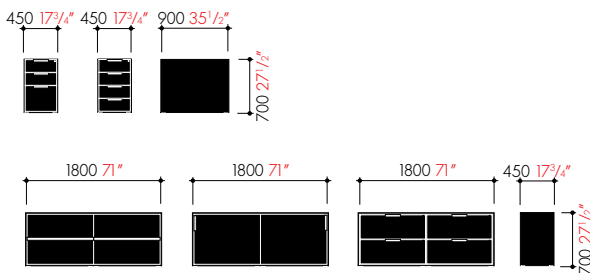
On desk



Workstations



Components

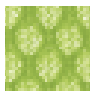


All dimensions in mm and inches.

Table tops Frames Components



On desk components



Light Mesh

For technical reasons, printed pictures may deviate slightly from actual colours.

vitra.

Vitra International AG, Birsfelden, CH | Vitra Ges.m.b.H., Wien, A | NV Vitra Belgium SA, Diegem, B | Vitra AG, Birsfelden, Showroom: Zürich, CH | Vitra koncept, s.r.o., Praha, CZ | Vitra GmbH, Weil am Rhein, D | Vitra Hispania S.A., Madrid, Showroom: Barcelona, E, Lisboa, P | Vitra, Paris, F | Vitra Ltd., London, GB | Vitra International AG, Budapest, HU | Vitra (Nederland) B.V., Ouderkerk aan de Amstel, NL | Vitra Scandinavia AS, Oslo, N | Vitra International AG, Warszawa, PL | Vitra Furniture Pte.Ltd., Singapore | Vitra Inc., New York, San Francisco, USA | email: info@vitra.com | www.vitra.com

2005, Art.-Nr. 098 540 00

vitra.® All intellectual property rights, such as trade marks, patents and copyrights are reserved. Nothing contained in this brochure may be reproduced without written permission.



BIFMA